

SIRCA INTERNATIONAL S.p.A.
Ufficio Vendite - Amministrativo e Stabilimento
Via Trieste, 8 - 20060 TREZZANO ROSA (Mi-Italy)

DESCRIZIONE del PRODOTTO - Product description:

VALVOLA a SFERA: Split Body serie S30 - Trunnion S30T
≥ DN32 classe ANSI 150, ANSI300, ANSI600
Split Body ball valves S30 series and Trunnion ball valves S30T series
≥ DN32 class ANSI 150, ANSI300, ANSI600

Codice CR / Batch n°: _____

NOTA: Le valvole a sfera serie S30 aventi DN ≤ 25, non sono soggette alla marcatura CE 0948 come previsto dall'art.4 paragrafo 3 della Direttiva 2014/68/UE. Per tali valvole è disponibile la relativa Dichiarazione di conformità alla procedura di valutazione prevista.

NOTE: The ball valves S30 series with DN ≤ 25, are not subject to CE 0948 mark, as expected in article 4, paragraph 3 of the 2014/68/UE Directive. For these valves is available the declaration of Conformity Assessment Procedure provided.

CLASSIFICAZIONE DELLE VALVOLE / Classification of the valves

fino **Categoria III** per fluidi del gruppo **I / II** - up to **Category III** for fluid group **I / II**

PROCEDURA di VALUTAZIONE di CONFORMITA' - Conformity assessment procedure:

MODULO - Module: H

ENTE NOTIFICATO - Notified body:

TUV ITALIA - Gruppo TUV SUD
Via Carducci 125, Pal. 23
20099 Sesto San Giovanni (Mi) - Italia
Certificato / Certificate n° **PED-0948-QSH-452-15**

Numero identificativo dell'organismo notificato:
Notified Body Identification Number:

CE 0948

Con la presente Sirca International dichiara che le sopra citate attrezzature a pressione, soddisfano i requisiti essenziali di sicurezza della Direttiva 2014/68/UE.

Si avvisa inoltre che l'accessorio, per poter essere installato, necessita delle condizioni descritte nel manuale di istruzione e installazione. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.

With the present, Sirca International declare that the above mentioned pressure equipment complies with the essential requirements of the Directive 2014/68/UE.

We inform that the above equipment need to be installed according to the requirements described in the relevant installation and instruction manual. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

NORME TECNICHE e SPECIFICHE UTILIZZATE - Technical standard and specification adopted:

EN12516-2 / ANSI B16.34 / ANSI B16.5 / ISO 14313
ANSI B16.10 - UNI EN 558-2

ALTRE DIRETTIVE EUROPEE APPLICATE - Other Directives applied:

DIRECTIVE 2014/34/UE ATEX

LUOGO e DATA - Place and Date:

Trezzano Rosa, 19.07.2016

AMMINISTRATORE DELEGATO - Chief executive:
Caseinari Massimo

SIRCA INTERNATIONAL S.p.A.

Ufficio Vendite - Amministrativo e Stabilimento
Via Trieste, 8 - 20060 TREZZANO ROSA (Mi-Italy)

DESCRIZIONE del PRODOTTO - Product description:

**VALVOLA a SFERA Split Body serie S30 - Trunnion S30T
≤ DN25 classe 150, 300, 600**

*Split Body ball valves S30 series and Trunnion S30T series
≤ DN25 class 150, 300, 600*

Codice CR / Batch n°: _____

PROCEDURA di VALUTAZIONE di CONFORMITA' - Conformity assessment procedure:

Articolo 4, paragrafo 3 - Article 4, Paragraph 3

Direttiva / Directive: 2014/68/UE

Con la presente Sirca International S.p.A. dichiara che le valvole a sfera serie S30_ menzionate nella presente dichiarazione, sono realizzate, controllate e verificate secondo la corretta prassi costruttiva nel rispetto dei requisiti di sicurezza. Le valvole, NON sono soggette all'apposizione del marchio CE seguito dal numero dell'ente certificatore, come previsto dall'Articolo 4, comma 3.

Il prodotto deve essere inoltre utilizzato nel rispetto delle condizioni di esercizio dichiarate sulla targa dati ed in conformità ai requisiti riportati nel manuale di installazione ed uso. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.

With the present, Sirca International S.p.A. declares that the ball valves S30_ series mentioned in this statement are made, checked and verified in accordance with good engineering practice in compliance with the safety requirements. The valves are NOT subject to CE branding followed by the number the certifying body, as expected in article 4, paragraph 3 of the Directive

The product must be used in compliance with the operating conditions stated on the nameplate and in accordance with the requirements set in the installation and use manual. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

LUOGO e DATA - Place and Date:

Trezzano Rosa, 19.07.2016

AMMINISTRATORE DELEGATO - Chief executive:
Cassinari Massimo

